

2023 Hong Kong International Dragon Boat Races  
2023 香港國際龍舟邀請賽

Race formats for:		賽制適用於：	
International Open Championship	Women's Championship	國際公開錦標賽	女子錦標賽
International Mixed Championship	18 Districts Invitational Race	國際混合錦標賽	18區邀請賽
International Women's Championship	Banking Championship	國際女子錦標賽	銀行錦標賽
Open Championship	Youth Championship cum HKCDBA Chairman Shield	公開錦標賽	青年錦標賽暨中國香港龍舟總會主席盾
Mixed Championship		混合錦標賽	

Race Format A 賽制 A	<div><div>1st Round Race 第一回合賽事</div><div>( 1 )</div><div>2nd Round Race 第二回合賽事</div></div>	<div>Notes 備註：</div> <div>( 1 )</div> <div>Race and Scoring : Each category has 2 rounds of race. Each team will gain points according to the finishing position for each round while absentees (DNS-did not start) or those who did not finish (DNF) the race or disqualified will gain zero. The final result will be the total score of the 2 rounds. The team gaining the highest total score will be the champion. 比賽場次及成績計算： 每組共比賽兩個回合。每隊每一回合將根據其衝線名次給予分數，如未完成或缺席者得零分。成績計算將為兩個回合所得分數之總和，最高分者為冠軍，其後依次為亞軍及季軍。</div>
Race Format B 賽制 B	<div><div>Heat 1 初賽第一場</div><div>Heat 2 初賽第二場</div><div>( 1 )</div><div>( 2 )</div><div>Repechage 複賽</div><div>( 3 )</div><div>Final 決賽</div><div>Eliminated 淘汰</div></div>	<div>Notes 備註：</div> <div>( 1 )</div> <div>The 1st to 3rd placed teams in each heat will go to the final, the 2 teams with the best results among the rest of teams in the heats will be qualified to race in the final too, other teams will go to repechage. 每場初賽之第1至3名優勝隊伍可進入決賽，其餘隊伍中時間最快之2隊隊伍亦可進入決賽，餘下隊伍則進入複賽。</div> <div>( 2 )</div> <div>The 1st placed team in repechage will go to the final, other teams will be eliminated. 複賽中之第1名隊伍可進入決賽，其餘隊伍則被淘汰。</div> <div>( 3 )</div> <div>All absentees of heats (DNS-did not start) will not be arranged to take the final. 所有在初賽缺席的隊伍均不會被安排參與決賽。</div>
Race Format C 賽制 C	<div><div>Heat 1 初賽第一場</div><div>Heat 2 初賽第二場</div><div>Heat 3 初賽第三場</div><div>( 1 )</div><div>( 2 )</div><div>Repechage 複賽</div><div>Eliminated 淘汰</div><div>( 3 )</div><div>Semi Final 1 準決賽第一場</div><div>Semi Final 2 準決賽第二場</div><div>( 4 )</div><div>Final 決賽</div><div>Eliminated 淘汰</div></div>	<div>Notes 備註：</div> <div>( 1 )</div> <div>The 1st to 4th placed teams in each heat will go to semi finals, the 4 teams with the best results among the rest of teams in the heats will be qualified to race in semi finals too, other teams will go to repechage. 每場初賽之第1至4名優勝隊伍可進入準決賽，其餘隊伍中時間最快之4隊隊伍亦可進入準決賽，餘下隊伍則進入複賽。</div> <div>( 2 )</div> <div>The 1st to 2nd placed teams in repechage will go to semi finals, other teams will be eliminated. 複賽中之第1至2名隊伍可進入準決賽，其餘隊伍則被淘汰。</div> <div>( 3 )</div> <div>All absentees of heats (DNS-did not start) will not be arranged to take semi final. 所有在初賽缺席的隊伍均不會被安排參與準決賽。</div> <div>( 4 )</div> <div>The 1st to 4th placed teams in each semi final will go to the final, the rest of the teams will be eliminated. 每場準決賽之第1至4名優勝隊伍可進入決賽，其餘隊伍則被淘汰。</div>
Race Format D 賽制 D	<div><div>Heat 1 初賽第一場</div><div>Heat 2 初賽第二場</div><div>Heat 3 初賽第三場</div><div>Heat 4 初賽第四場</div><div>( 1 )</div><div>( 2 )</div><div>Repechage 複賽</div><div>Eliminated 淘汰</div><div>( 3 )</div><div>Semi Final 1 準決賽第一場</div><div>Semi Final 2 準決賽第二場</div><div>Semi Final 3 準決賽第三場</div><div>( 4 )</div><div>Final 決賽</div><div>Eliminated 淘汰</div></div>	<div>Notes 備註：</div> <div>( 1 )</div> <div>The 1st to 5th placed teams in each heat will go to semi finals, the 5 teams with the best results among the rest of teams in the heats will be qualified to race in semi finals too, other teams will go to repechage. 每場初賽之第1至5名優勝隊伍可進入準決賽，其餘隊伍中時間最快之5隊隊伍亦可進入準決賽，餘下隊伍則進入複賽。</div> <div>( 2 )</div> <div>The 1st to 2nd placed teams in repechage will go to semi finals, other teams will be eliminated. 複賽中之第1至2名隊伍可進入準決賽，其餘隊伍則被淘汰。</div> <div>( 3 )</div> <div>All absentees of heats (DNS-did not start) will not be arranged to take semi final. 所有在初賽缺席的隊伍均不會被安排參與準決賽。</div> <div>( 4 )</div> <div>The 1st to 3rd placed teams in each semi final will go to the final, the rest of the teams will be eliminated. 每場準決賽之第1至3名優勝隊伍可進入決賽，其餘隊伍則被淘汰。</div>

Remarks: The race formats are subject to change without prior notice.  
備註：賽制如有更改，恕不另行通告。

2023 Hong Kong International Dragon Boat Races  
2023 香港國際龍舟邀請賽

Race formats for:		賽制適用於：	
International Open Grand Championship International Mixed Grand Championship International Women’s Grand Championship International Championship		Hong Kong Championship Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Championship Fancy Dress Competition President Shield	
國際公開金盃賽 國際混合金盃賽 國際女子金盃賽 國際錦標賽		香港錦標賽 粵港澳大灣區錦標賽 扮嘢大賽 會長盾	
Race Format A1 賽制 A1	<div><div>Final 決賽</div><div>( 1 )</div></div>		<div>Notes 備註：</div> <div>( 1 )</div> <div>Race and Scoring :</div> <div>Each category has only 1 round of race. The final result will be ranked according to the finishing position. The first team passing through the finish line will be the champion, the second and third team will be ranked as 1st runner-up and 2nd runner-up respectively.</div> <div>比賽場次及成績計算:</div> <div>每組只比賽一個回合。每隊將根據其衝線名次給予成績。最先衝線者為冠軍，其後依次為亞軍及季軍。</div>
	<div><div>Heat 1 初賽第一場</div><div>Heat 2 初賽第二場</div><div>( 1 ) ( 2 )</div><div>Final 決賽</div><div>Eliminated 淘 汰</div></div>		<div>Notes 備註：</div> <div>( 1 )</div> <div>The 1st to 4th placed teams in each heat will go to the final, the 1 team with the best result among the rest of teams in the heats will be qualified to race in final too, other teams will be eliminated.</div> <div>每場初賽之第1至4名優勝隊伍可進入準決賽，其餘隊伍中時間最快之1隊隊伍亦可進入決賽，其餘隊伍則被淘汰。</div> <div>( 2 )</div> <div>All absentees of heats (DNS-did not start) will not be arranged to take the final.</div> <div>所有在初賽缺席的隊伍均不會被安排參與決賽。</div>
Race Format B1 賽制 B1	<div><div>Heat 1 初賽第一場</div><div>Heat 2 初賽第二場</div><div>Heat 3 初賽第三場</div><div>( 1 ) ( 2 )</div><div>Semi Final 1 準決賽第一場</div><div>Semi Final 2 準決賽第二場</div><div>( 3 )</div><div>Final 決賽</div><div>Eliminated 淘 汰</div></div>		<div>Notes 備註：</div> <div>( 1 )</div> <div>The 1st to 4th placed teams in each heat will go to semi finals, the 4 teams with the best results among the rest of teams in the heats will be qualified to race in semi finals too, other teams will be eliminated.</div> <div>每場初賽之第1至4名優勝隊伍可進入準決賽，其餘隊伍中時間最快之4隊隊伍亦可進入準決賽，其餘隊伍則被淘汰。</div> <div>( 2 )</div> <div>All absentees of heats (DNS-did not start) will not be arranged to take semi final.</div> <div>所有在初賽缺席的隊伍均不會被安排參與準決賽。</div> <div>( 3 )</div> <div>The 1st to 4th placed teams in each semi final and the 1 team with the best result among the rest of teams in the semi finals will be qualified to race in final, other teams will be eliminated.</div> <div>每場準決賽之第1至4名優勝隊伍及其餘隊伍中時間最快之1隊隊伍可進入決賽，其餘隊伍則被淘汰。</div>
	<div><div>Heat 1 初賽第一場</div><div>Heat 2 初賽第二場</div><div>Heat 3 初賽第三場</div><div>Heat 4 初賽第四場</div><div>( 1 ) ( 2 )</div><div>Semi Final 1 準決賽第一場</div><div>Semi Final 2 準決賽第二場</div><div>Semi Final 3 準決賽第三場</div><div>( 3 )</div><div>Final 決賽</div><div>Eliminated 淘 汰</div></div>		<div>Notes 備註：</div> <div>( 1 )</div> <div>The 1st to 6th placed teams in each heat will go to semi finals, other teams will be eliminated.</div> <div>每場初賽之第1至6名優勝隊伍可進入準決賽，其餘隊伍則被淘汰。</div> <div>( 2 )</div> <div>All absentees of heats (DNS-did not start) will not be arranged to take semi final.</div> <div>所有在初賽缺席的隊伍均不會被安排參與準決賽。</div> <div>( 3 )</div> <div>The 1st to 3rd placed teams in each semi final will go to the final, the rest of the teams will be eliminated.</div> <div>每場準決賽之第1至3名優勝隊伍可進入決賽，其餘隊伍則被淘汰。</div>

Remarks: The race formats are subject to change without prior notice.  
備註：賽制如有更改，恕不另行通告。